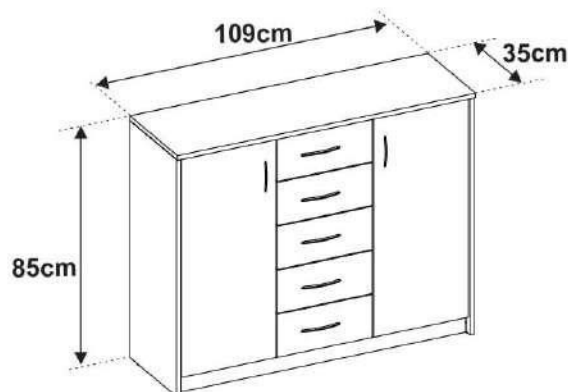


D: Modellname / EN: Product name / FR: Modèle / SK: Názov modelu / CZ: Název modelu
PT: Nome do modelo / ES: Modelo / RO: Denumire model / PL: Nazwa modelu / HU: Modell név
EL: Ονομασία μοντέλου / HR: Naziv modela / BG: Име на модела / RU: Название модели / SL: Ime modela

D: Montageanleitung
EN: Assembly instructions
FR: Notice de montage
SK: Montážny návod
CZ: Instrukce
PT: Instruções de instalação
ES: Instrucciones de montaje
RO: Instrucțiuni de montare
PL: Instrukcja
HU: Összeszerelési Útmutató
EL: Οδηγίες συναρμολόγησης
HR: Uputa za montažu
BG: Инструкция за монтаж
RU: Инструкция по сборке
SL: Navodilo za montažo
IT: Istruzioni di montaggio



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres neuen Produktes.
Trotz größter Sorgfalt kann es vorkommen, dass in einem Beschlagbeutel oder an einem Fertigungsteil ein Mangel ist.
Sollte dies bei Ihrem Produkt der Fall sein, kennzeichnen Sie dies bitte deutlich auf der Skizze und geben Sie bei Bedarf einer Nachlieferung bitte die fehlende/defekte Stückzahl an.

Bitte lesen Sie diese Montageanleitung aufmerksam durch.
Als Referenz für etwaige Rückfragen zum Produkt ist jeweils die Chargennummer mit anzugeben; diese befindet sich auf dem Karton-Etikett.

EN: Dear customer
Congratulations on your new item. We handle our products with the utmost care.
Nevertheless, a problem (missing fitting bags/manufacturing defect) might occur. Should your new item be affected and you request a subsequent delivery, please mark the defect clearly on the sketch and inform us about the missing/defective number of parts as well.
Please read the assembly instructions carefully.
For any questions regarding this item please indicate the corresponding charge number ; it's located on the cardboard box label.

PL: Drogi Kliencie!
Serdecznie gratulujemy zakupu nowego mebla do Państwa domu. W procesie produkcji daliśmy wszelkie starania aby produkt spełnił Państwa oczekiwania. Jeżeli jednak cokolwiek jest niekompletne lub zepsute, proszę wypełnić ponizszą kartę.
Proszę uważnie przeczytać instrukcję.

SK: Vážená zákazníčka, vážený zákazník,
blahoželáme Vám k získaniu Vašej novej časti nábytku. Aj napriek najväčšej starostlivosti sa môže prihodiť, že v niektorom vrecku s kovaním alebo medzi vyrobenými dielcami časťami nájdete niečo chýbajúce. Ak by sa tak stalo vo Vašom prípade, tak to zreteľne označte na nákrese a uveďte prosím i chýbajúci počet kusov.
Prosíme, prečítajte si dobre tento montážny návod

CZ: Vážená zákaznice, vážený zákazník,
gratulujeme Vám k výběru Vašeho nového kusu nábytku. Přes velkou snahu může dojít k určitým nedostatkům. V tomto případě prosím vyplňte servisní kartu.
Přečtěte si prosím pozorně tento návod k montáži.

PT: Estimada Cliente, Estimado Cliente,
Parabéns pela compra de sua nova peça de mobiliário. Apesar de todo o cuidado, pode acontecer um problema num encaixe ou falta de alguma parte do produto. Se este for o caso da sua mobília, indique-o claramente no desenho e forneça os números em falta.
Por favor, leia estas instruções de montagem cuidadosamente

ES: Estimado/a cliente,
Le felicitamos por la adquisición de su nuevo mueble. A pesar del grandísimo cuidado, puede ser que falte algo en una bolsa de herraje o en una pieza de fabricación. En el caso de que así sea en su mueble, señálelo claramente en el croquis e indique por favor la pieza que falta.
Por favor, lea bien estas instrucciones de montaje

RO: Stimate client,
Vă felicităm pentru alegerea acestui mobilier. În ciuda atenției deosebite acordate la realizarea acestui produs, pot apărea defecțiuni la anumite componente sau pot lipsi anumite părți. În aceste condiții, vă rugăm notați acest lucru pe carnetul de service incluzând și cantitatea pieselor lipsă.
Vă rugăm citiți cu atenție instrucțiunile de montare

FR: Cher client,
Merci d'avoir choisi un de nos produits. Malgré nos efforts permanents, il est possible qu'une pièce vienne à manquer ou qu'un élément ait un défaut. Si cela devait être le cas, veuillez nous envoyer un fax avec vos coordonnées en indiquant clairement et précisément la pièce endommagée au numéro suivant.
SVP lisez attentivement la notice de montage.
Pour toute question concernant cet article, veuillez indiquer le numéro de lot correspondant ; il est situé sur l'étiquette du carton.

HU: Kedves Vevő!
Gratulálunk az Ön által választott bútordarabhoz! A nagy igyekezet ellenére előfordulhat, hogy valamelyik alkatrész hiányzik. Ebben az esetben kérjük az alkatrész igénylő nyomtatványon egyértelműen megjelölni a hiányzó alkatrészek betűjelét, számát és ezt a nyomtatványt olvashatóan kitölteni

EL: Αγαπητοί πελάτες
Σας συγχαίρουμε για το καινούργιο σας έπιπλο. Παρόλο που τα προϊόντα μας συσκευάζονται με μεγάλη προσοχή μπορεί να συμβεί να λείπουν κομμάτια στην σακούλα με τα εξαρτήματα ή άλλα τεμάχια συναρμολόγησης. Αν δεν είναι πλήρες το πακέτο με το δικό σας έπιπλο παρακαλούμε να σημειώσετε τα τεμάχια που λείπουν και τον αριθμό τους στο επισυναπτόμενο στο πακέτο σχέδιο. Παρακαλώ να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης

HR: Poštovani kupci,
čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog namještaja. Uprkos velikoj pažnji može doći do toga, da na vrećici sa materijalom za pričvršćivanje ili gotovom elementu postoje nedostaci. Ukoliko bi to bio slučaj kod Vašeg namještaja, isto jasno označite na skici i molimo Vas navedite broj komada, koji nedostaju.
Molimo Vas da ovu uputu za montažu pažljivo pročitate

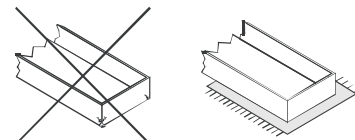
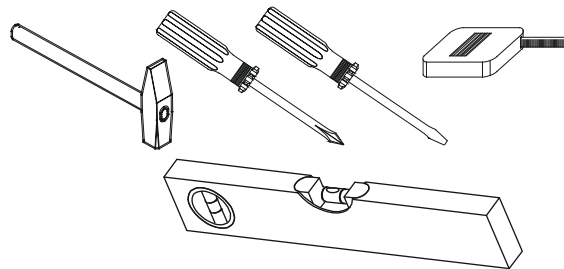
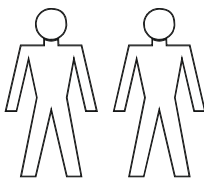
BG: Уважаема клиентка, уважаемый клиент,
поздравяваме Ви за покупката на Вашата нова мебел. Въпреки голямото ни старание е възможно да има дефекти в някои пакети или на някои от частите. Ако е такъв случай и с Вашата мебел, обозначете ясно това на скицата и посочете липсващия брой.
Моля прочетете добре тази инструкция за монтаж

RU: Уважаемая клиентка, уважаемый клиент,
мы поздравляем Вас с приобретением новой мебели. Несмотря на предельную осторожность, может случиться, что на обивке или детали обнаружится дефект. Если вдруг такое случится с Вашей мебелью, обозначьте это на эскизе и укажите недостающее количество.
Прочтите, пожалуйста, тщательно инструкцию по сборке

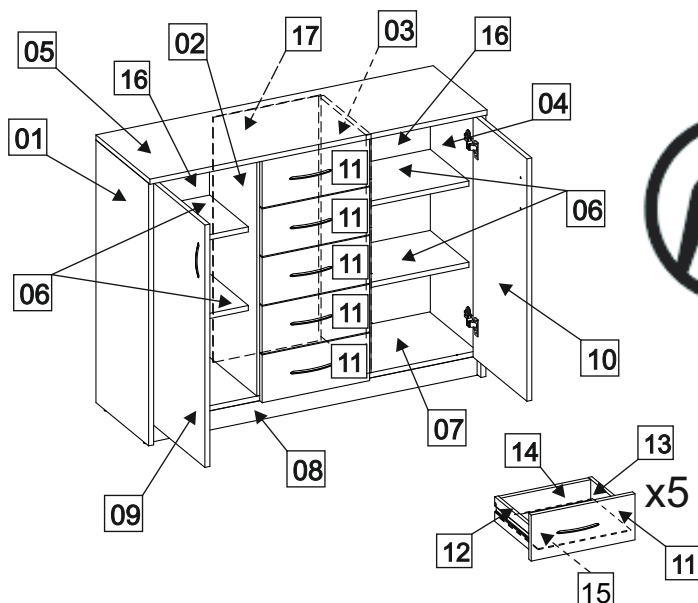
SL: Spoštovana stranka!
Čestitamo vam ob nakupu novega pohištva. Kljub veliki skrbnosti se lahko zgodi, da je vrečka z okovjem pomanjkljiva, ali da je kateri izmed proizvodnih delov pomanjkljiv. Če bi se to zgodilo pri vašem pohištvu, prosimo, da to jasno označite na skici ter navedete tudi manjkajoče število kosov.
Prosimo, da dobro preberete to navodilo za montažo

D: Modellname / EN: Product name / FR: Modèle / SK: Názov modelu / CZ: Název modelu
 PT: Nome do modelo / ES: Modelo / RO: Denumire model / PL: Nazwa modeler / HU: Modell név
 EL: Ονομασία μονΤελου / HR: Naziv modela / BG: Име на модела / RU: Название модели / SL: Ime modela

D: Für die Montage dieses Artikels benötigen Sie:
EN: For the assembly, you need:
FR: Pour le montage, vous avez besoin de:
SK: K montáži budete potrebovať:
CZ: Montáž tohoto typu vyžaduje:
PT: Para a montagem deste artigo necessita de:
ES: Para el montaje necesita:
RO: Pentru montarea acestui model aveti nevoie de:
PL: Do montazu sa potrzebnie:
HU: Az összeszereléshez javasoltan:
EL: Για Την συναρμολογηση αυτου του τυΤτου χρειαζοσασΤε:
HR: Za montažu Vam je potrebno:
BG: За монтажа Ви необходими:
RU: Для сборки данного типа мебели Вам необходимы:
SL: Za montažo tega tipa potrebujete:



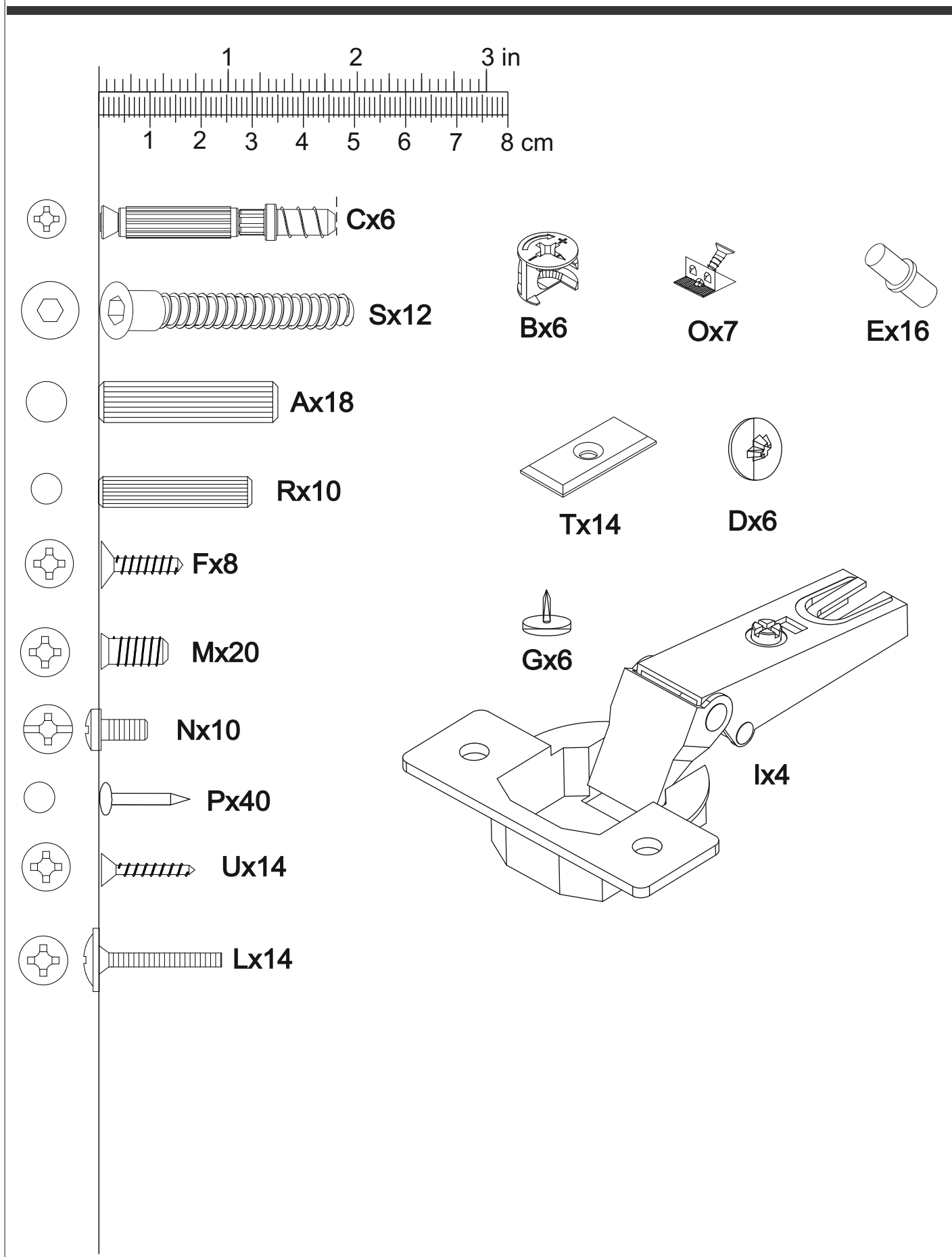
Merci de monter le meuble sur l'emballage
 Please assemble on cardboard
 Bitte das Möbel auf der Verpackung montieren

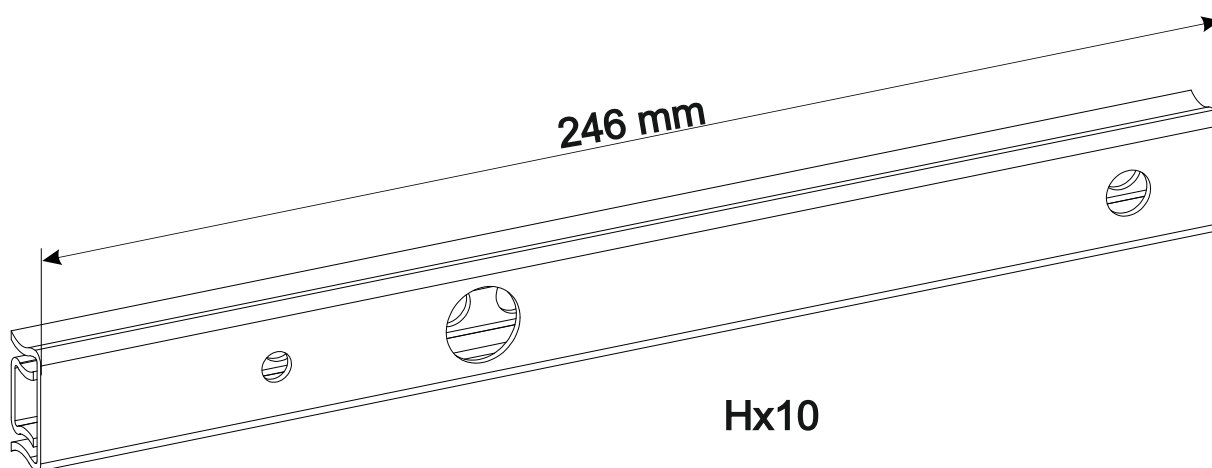
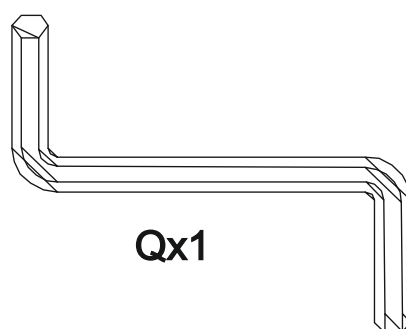
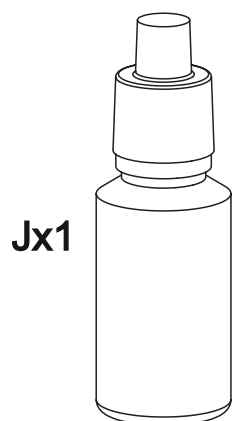


Ø8 x 35 18 x A	6 x B	4 x 22 14 x L
6 x C	6,3 x 13 20 x M	6 x D
16 x E	M4 x 9 10 x N	7 x O
8 x F	1,2 x 25 40 x P	6 x G
10 x H	Ø6 x 30 10 x R	1 x Q
4 x I	7x50 12 x S	1 x J
7 x K	3 x 20 14 x U	14 x T

Name / Nom / Nume / Meno / Jméno / Nome / Nombre / Nume / Nazwisko / Név / Ονομα / Ime / Име / Имя / Ime
 Straße / Address / Adresse / ulica / Ulice / Endereço / Calle / Adresa / Ulica / Utica / Οδός / ulica / улица / Улица / Ulica
 PLZ, Ort / Postcode, town / Code postal, ville / PSČ, obec / Kod i Miesto / Código postal / Código postal / Población / Cod postal / Irányítószám, helység / Τοχ. Κωδικας και ΤΤολη / broj pošte, mjesto / код, место / Почтовый индекс, город / Poštna številka, kraj
 Telefon für Rückfragen / Phone / Téléphone / Telefon pre spätné otázky / Telefone de contacto / Teléfono de contacto / Telefon / Τηλεφωνιο / Telefon za Vaša pitanja / Телефон за информация / Телефон / Telefon za povratna vprašanja
 Telefax für Rückfragen / Fax / Fax pre spätné otázky / No. de Fax de contacto / Telefax za Vaša pitanja / Телефакс за информация / Факс / Telefax za povratna vprašanja
 Gekauft bei / Bought at / Acheté chez / Kуплен у / Kуплено у / gdzie kupione / Comprado em / Comprado en / Cumparat la / Vásárlás helye és dátuma / Αγορασμένο αΤΤο / Kupljeno kod / Закупено от / Приобретено в / Kupljeno pri
 Datum / Date / Data / Datum / Datum / Fecha / Ημερομηνια / Datum / Дата / Дата / Datum

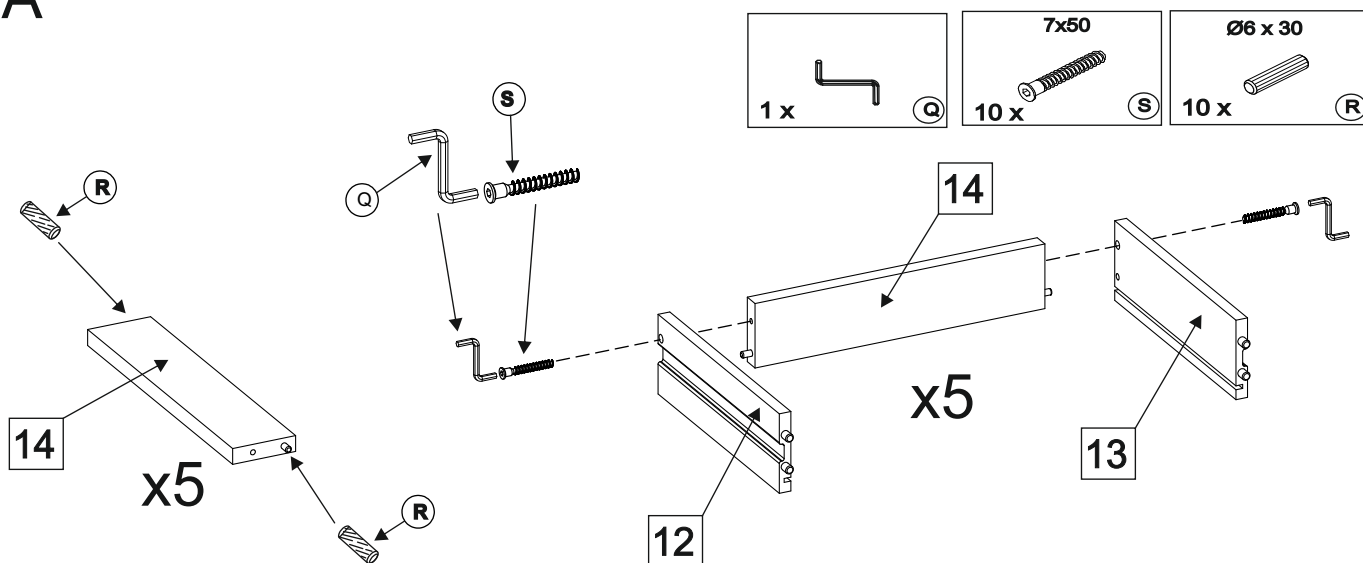
Contenu de colis / Packstückübersicht / Content of packages		Quincaillerie / Beschlagteile / Hardware
Colli 1	1x01; 1x02; 1x03; 1x04; 1x05; 4x06; 1x07; 1x08; 1x09; 1x10; 5x11; 5x12; 5x13; 5x14; 5x15; 2x16; 1x17	Sachet de quincaillerie Beschlagbeutel/Hardware bag



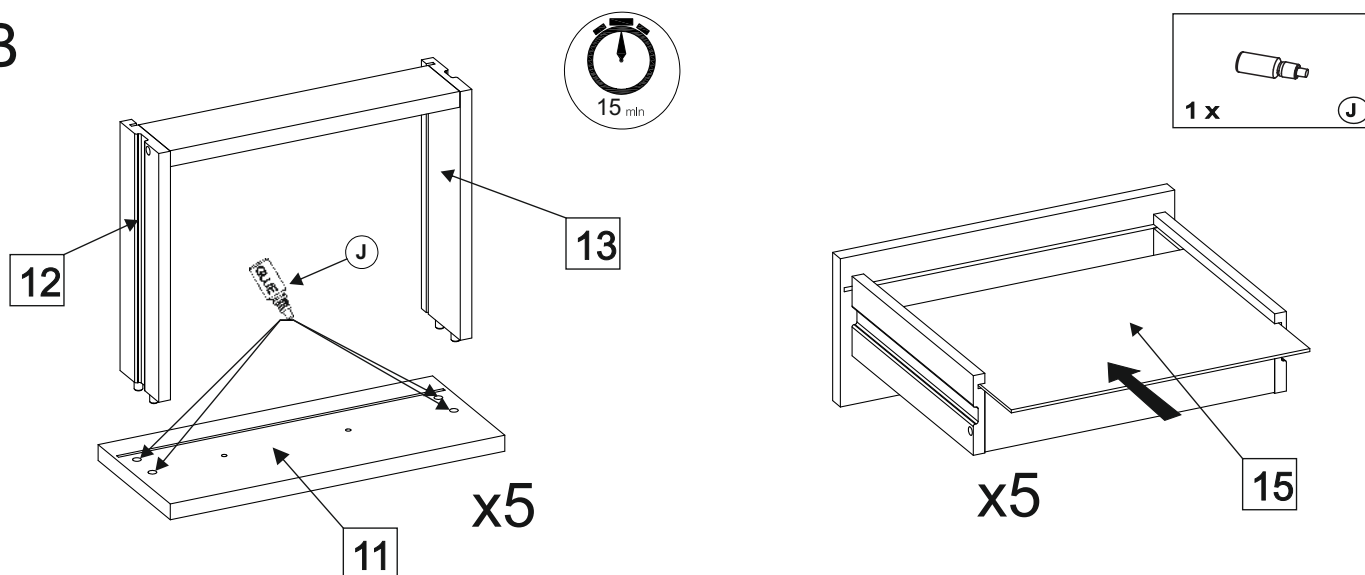


Abmessung in mm			T	V	H	QK L	QK R	LK L	LK R
①	1x	820x338x16	S	M	M	C	M	M	M
②	1x	744x304x16	S	M	M	M	/	/	/
③	1x	744x304x16	S	M	M	M	/	/	/
④	1x	820x338x16	S	M	M	C	M	M	M
⑤	1x	1082x342x22	S	M	M	C	M	M	M
⑥	4x	342x248x16	S	M	M	M	/	/	/
⑦	1x	1048x305x16	S	M	M	M	/	/	/
⑧	1x	1048x60x22	S	M	M	M	/	/	/
⑨	1x	757x345x16	S	M	M	M	M	M	M
⑩	1x	757x345x16	S	M	M	M	M	M	M
⑪	5x	345x149x16	S	M	M	M	/	M	M
⑫	5x	250x80x12	S	M	M	M	/	/	/
⑬	5x	250x80x12	S	M	M	M	/	/	/
⑭	5x	299x65x12,5	S	M	M	M	/	/	/
⑮	5x	309x257x3	HDF	/	/	/	/	/	/
⑯	2x	360x765x3	HDF	/	/	/	/	/	/
⑰	1x	346x765x3	HDF	/	/	/	/	/	/

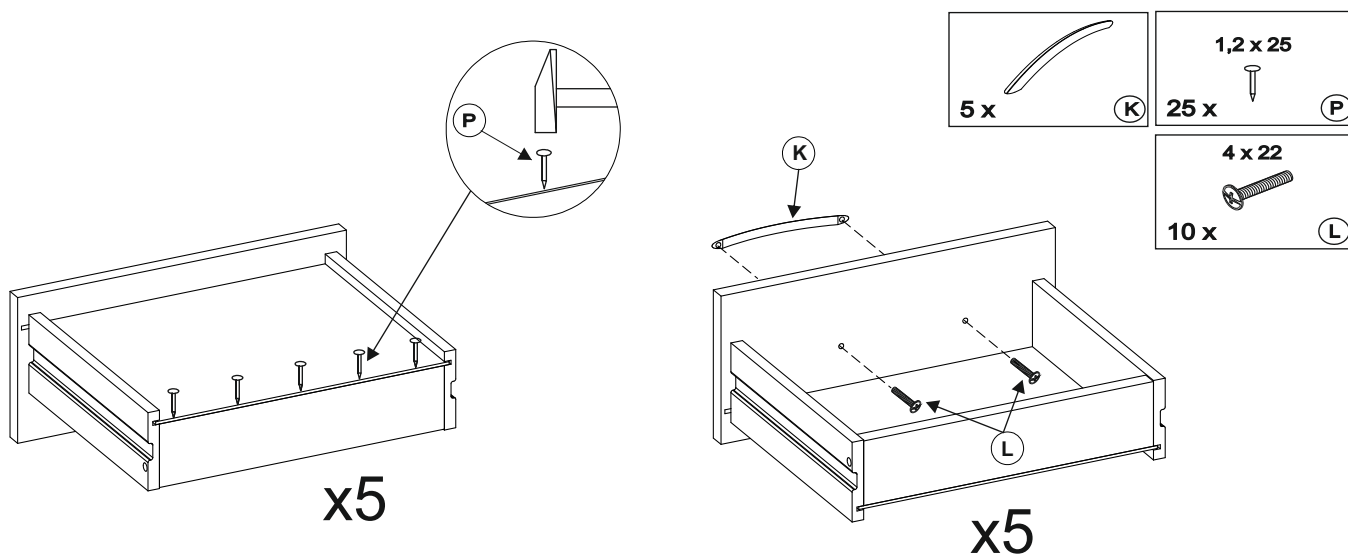
A



B

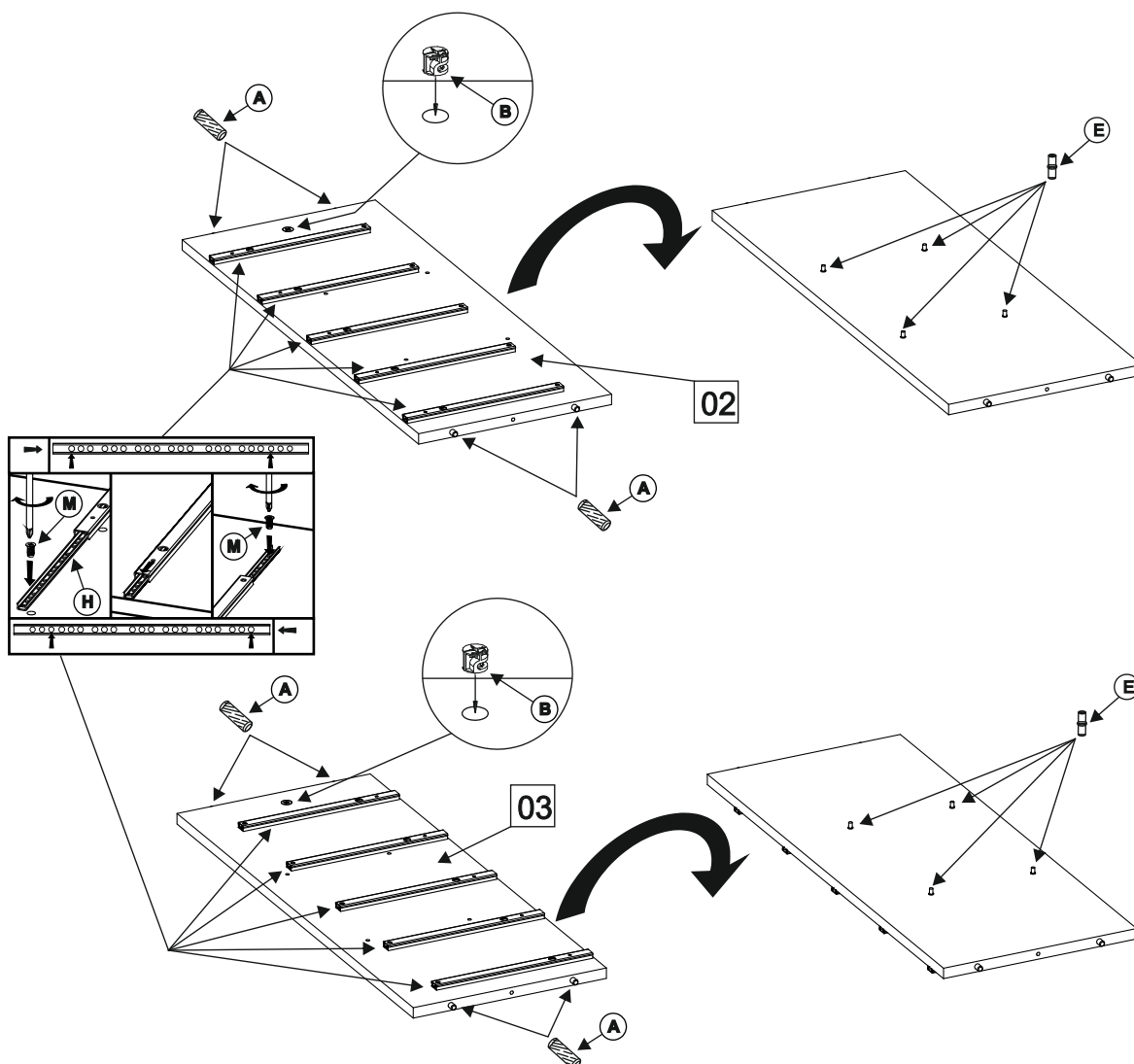
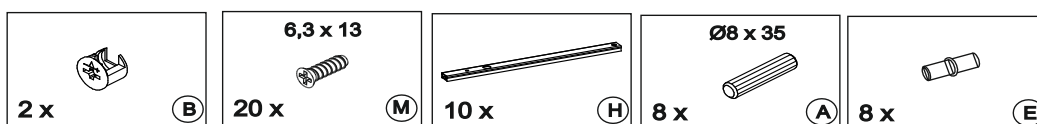


C

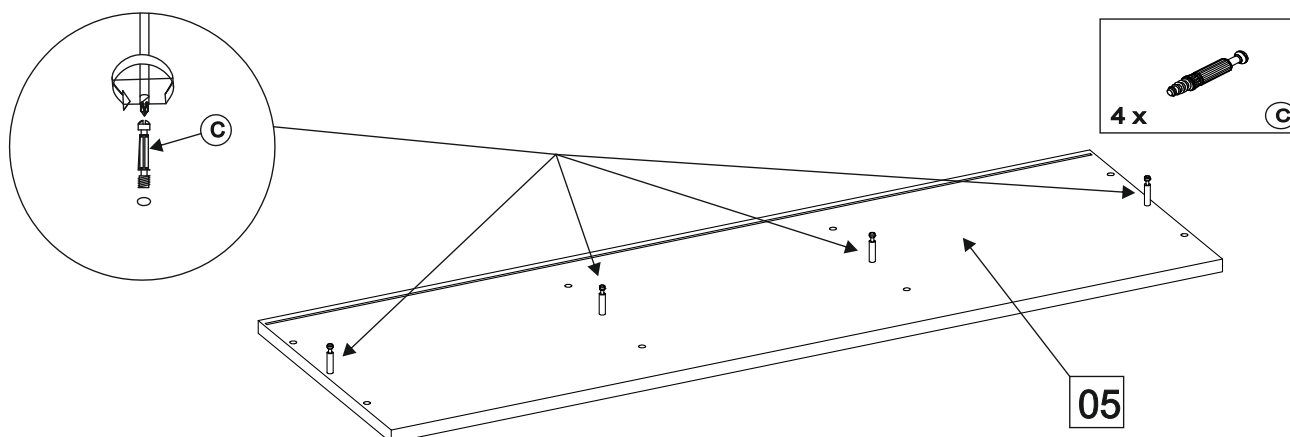


D: Modellname / EN: Product name / FR: Modèle / SK: Názov modelu / CZ: Název modelu
 PT: Nome do modelo / ES: Modelo / RO: Denumire model / PL: Nazwa modelu / HU: Modell név
 EL: Ονομασία μοντέλου / HR: Naziv modela / BG: Име на модела / RU: Название модели / SL: Ime modela

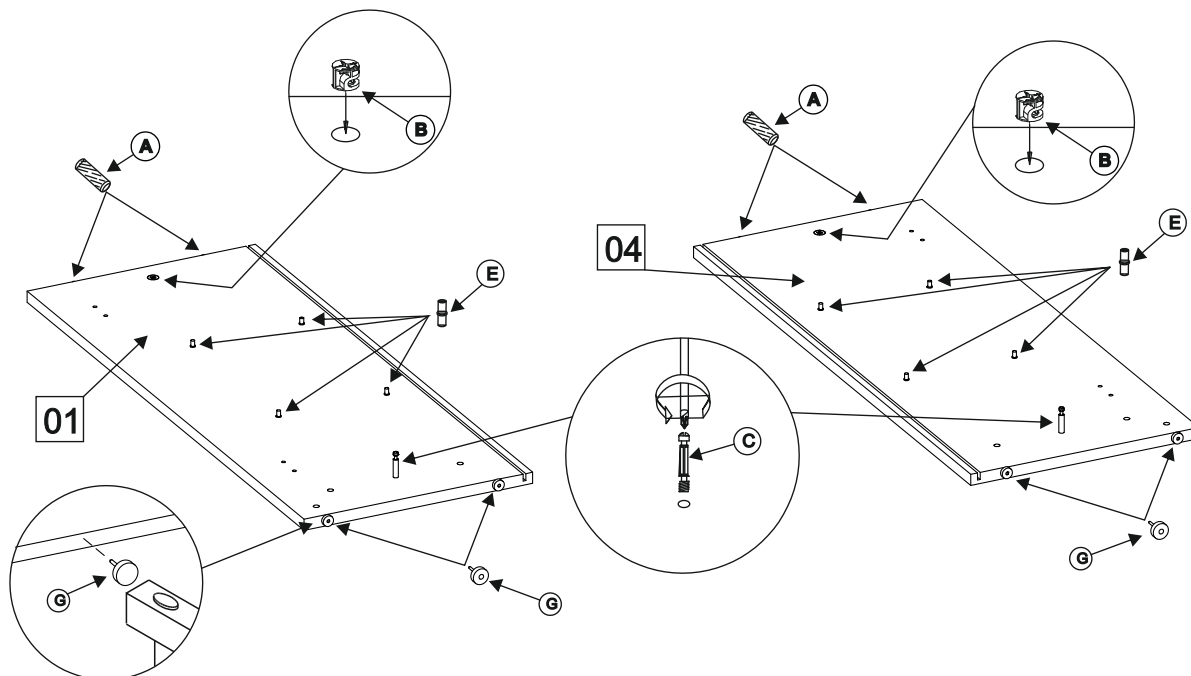
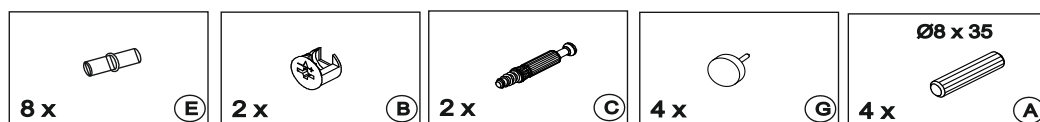
D



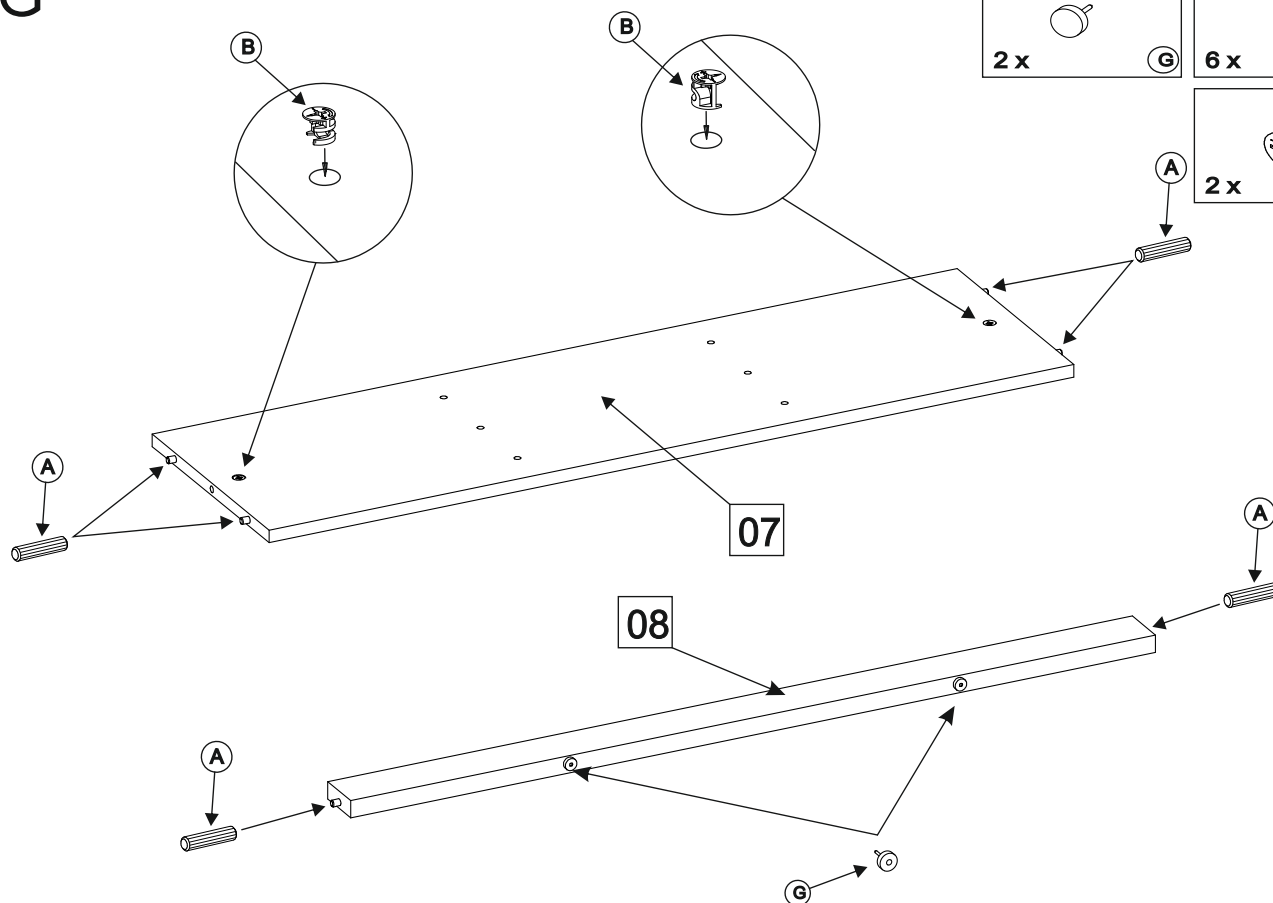
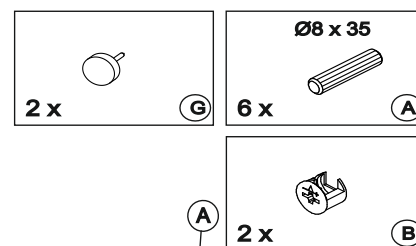
E



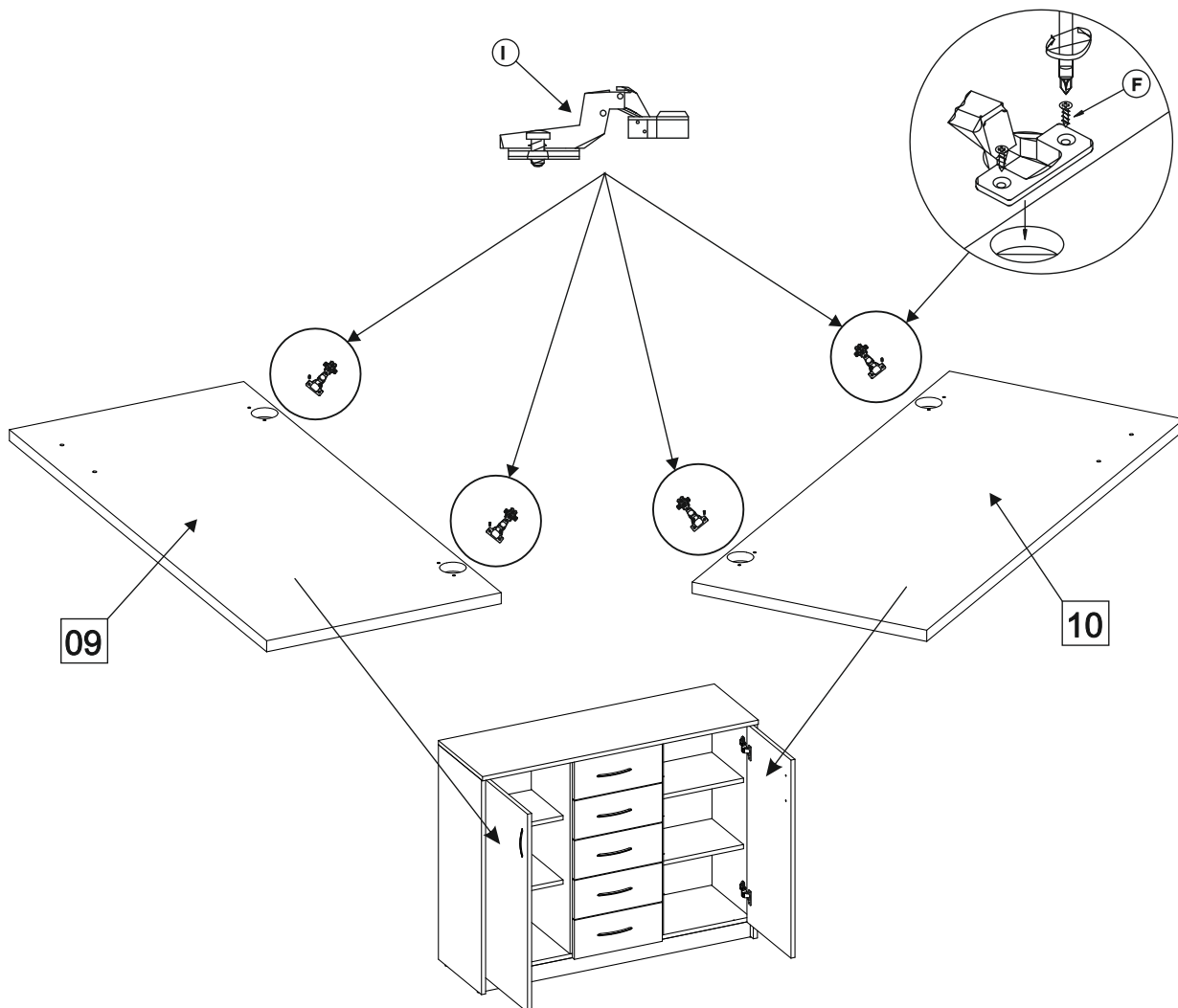
F



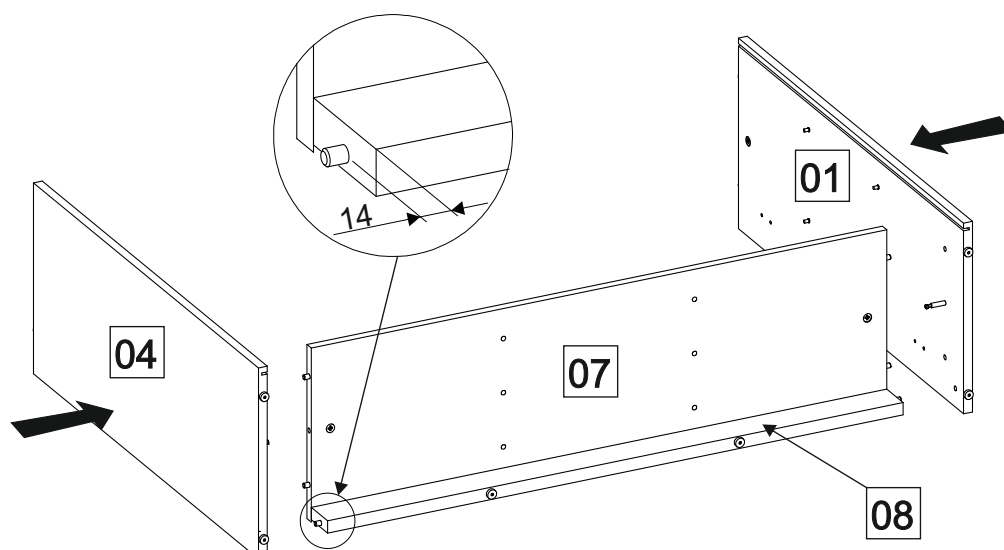
G



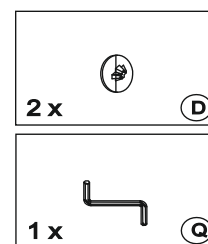
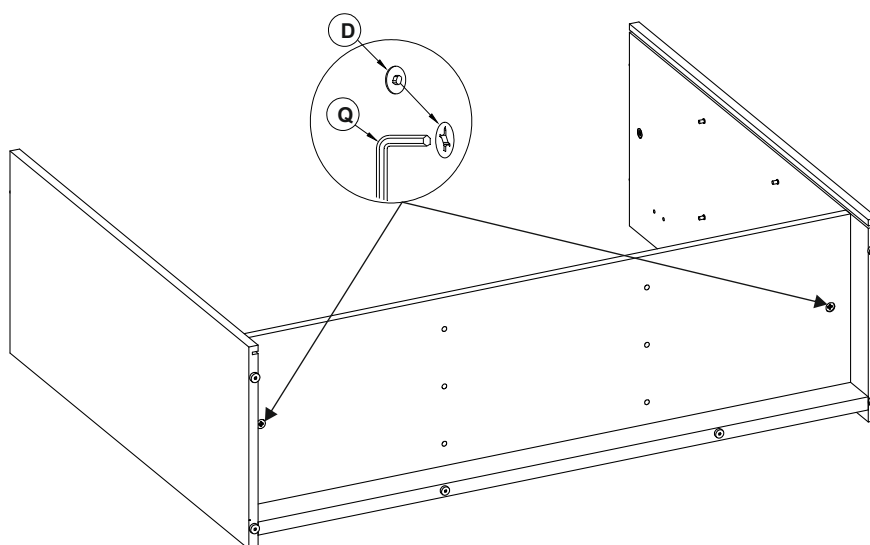
H



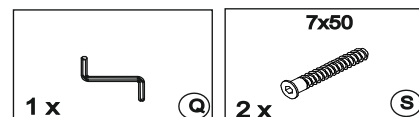
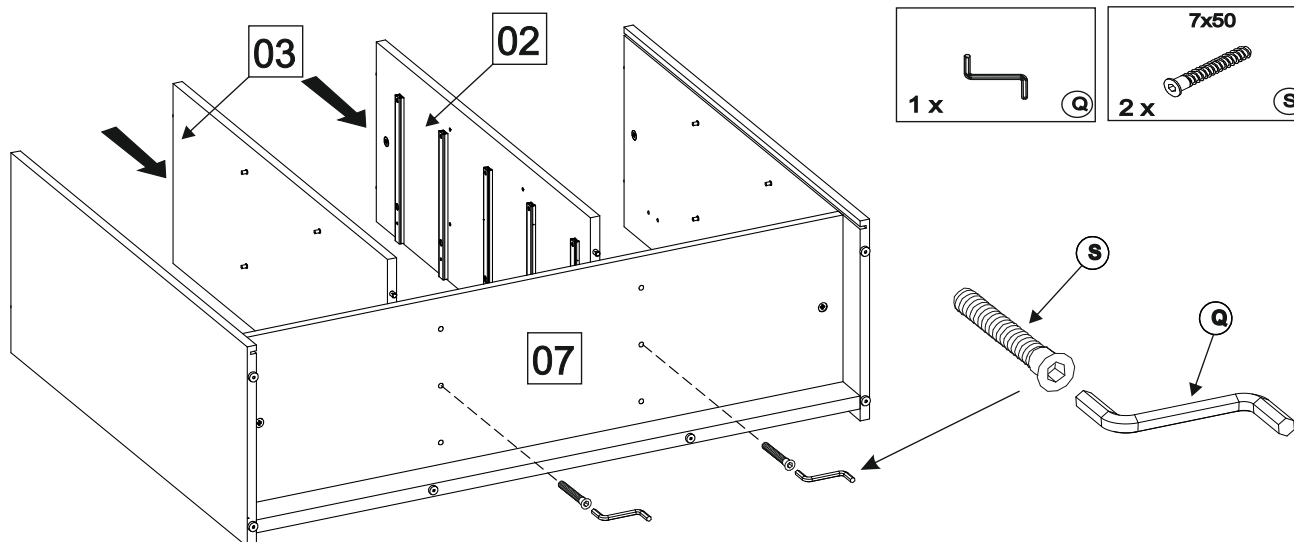
1



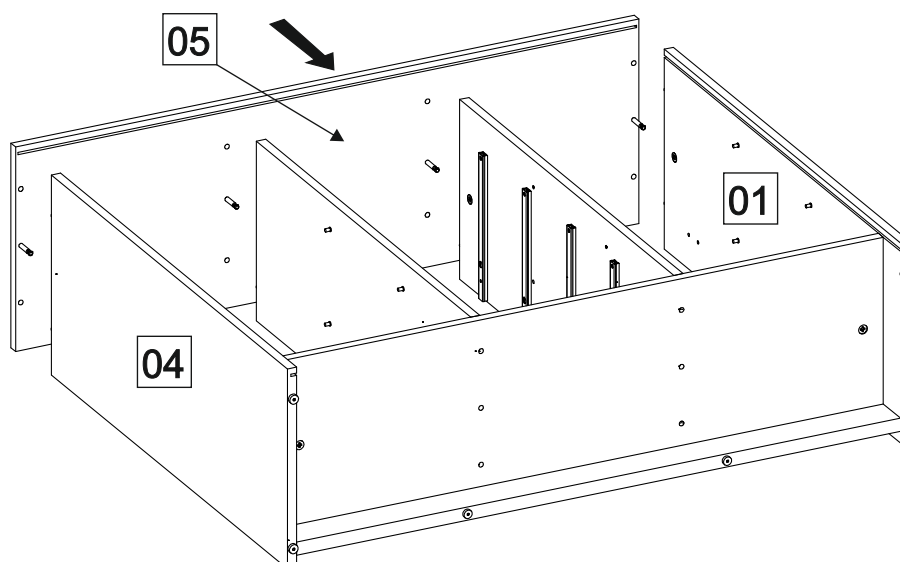
J



K

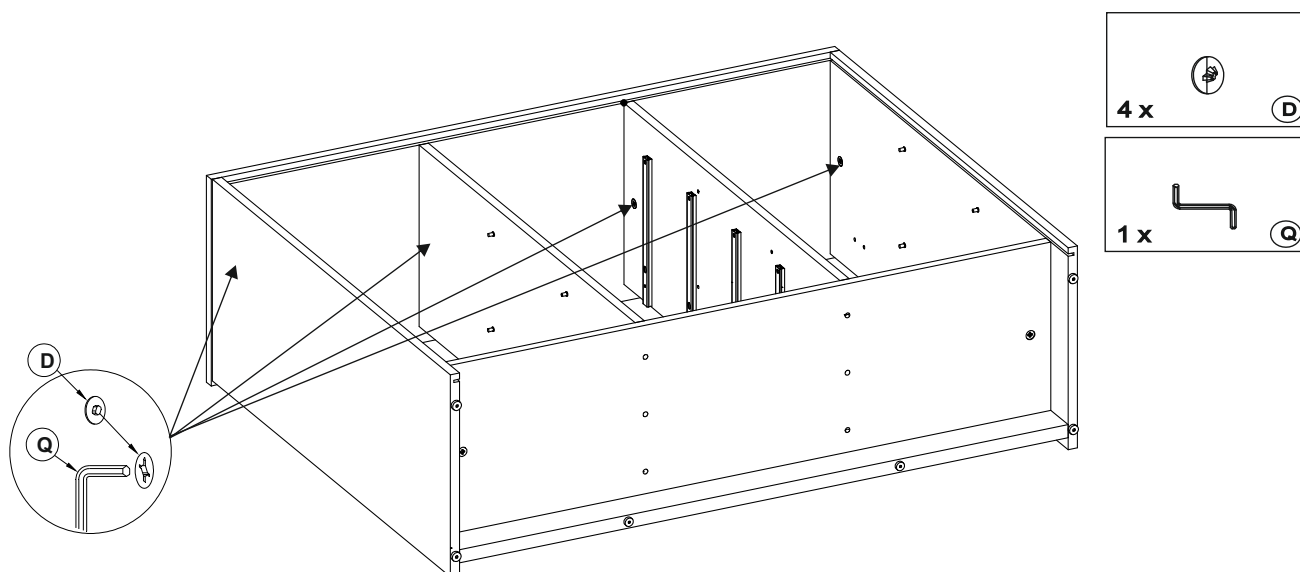


L

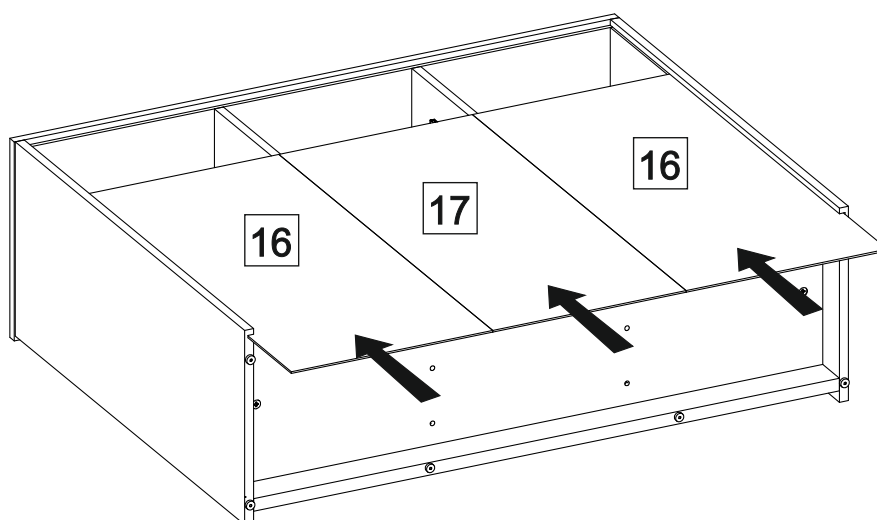


D: Modellname / EN: Product name / FR: Modèle / SK: Názov modelu / CZ: Název modelu
 PT: Nome do modelo / ES: Modelo / RO: Denumire model / PL: Nazwa modelu / HU: Modell név
 EL: Ονομασία μοντέλου / HR: Naziv modela / BG: Име на модела / RU: Название модели / SL: Ime modela

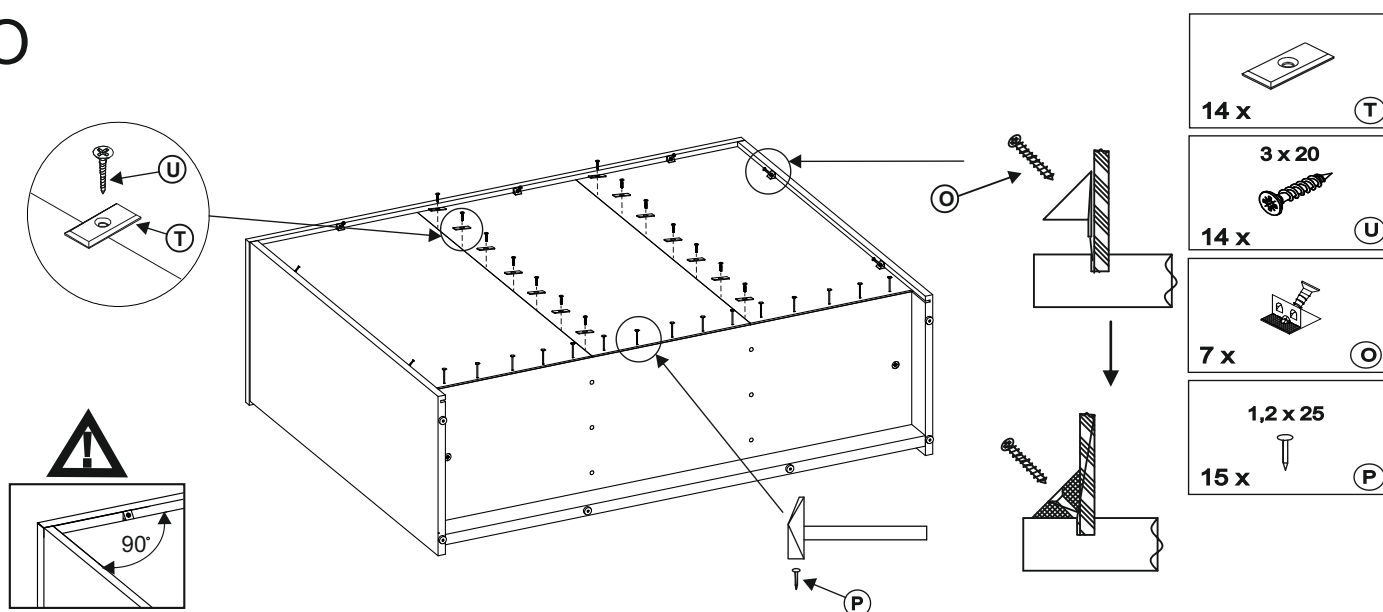
M



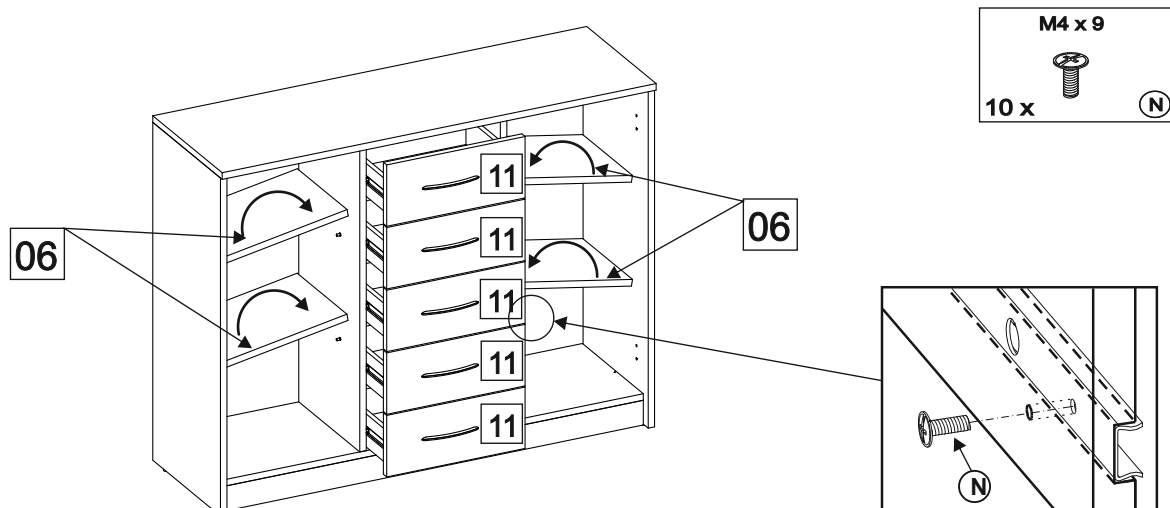
N



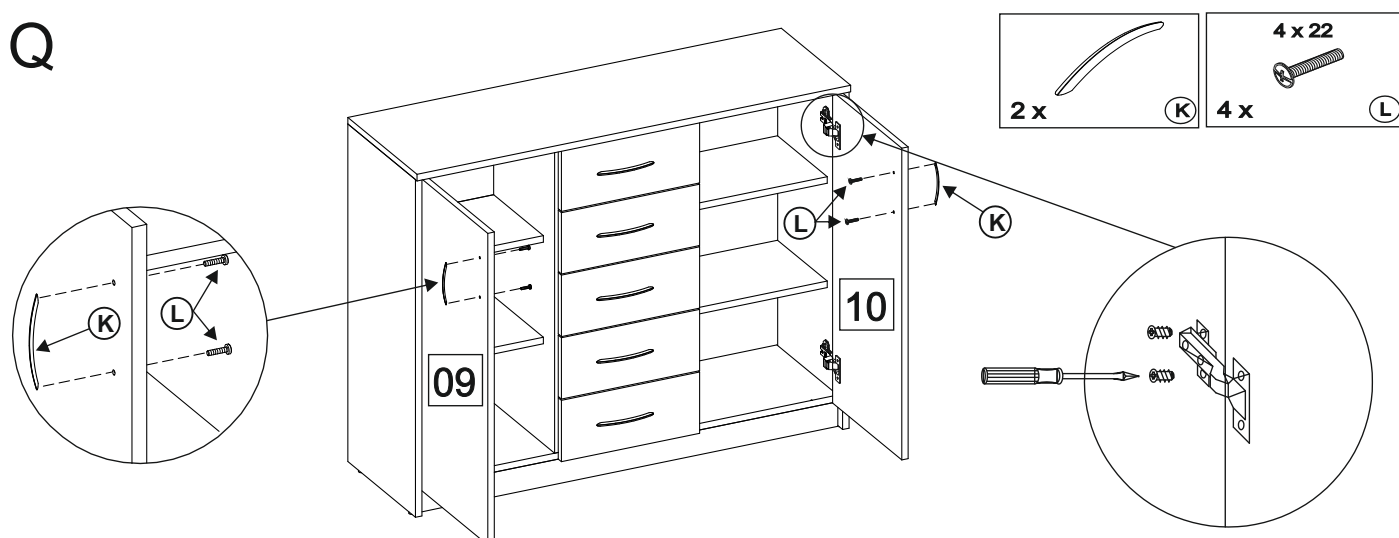
O



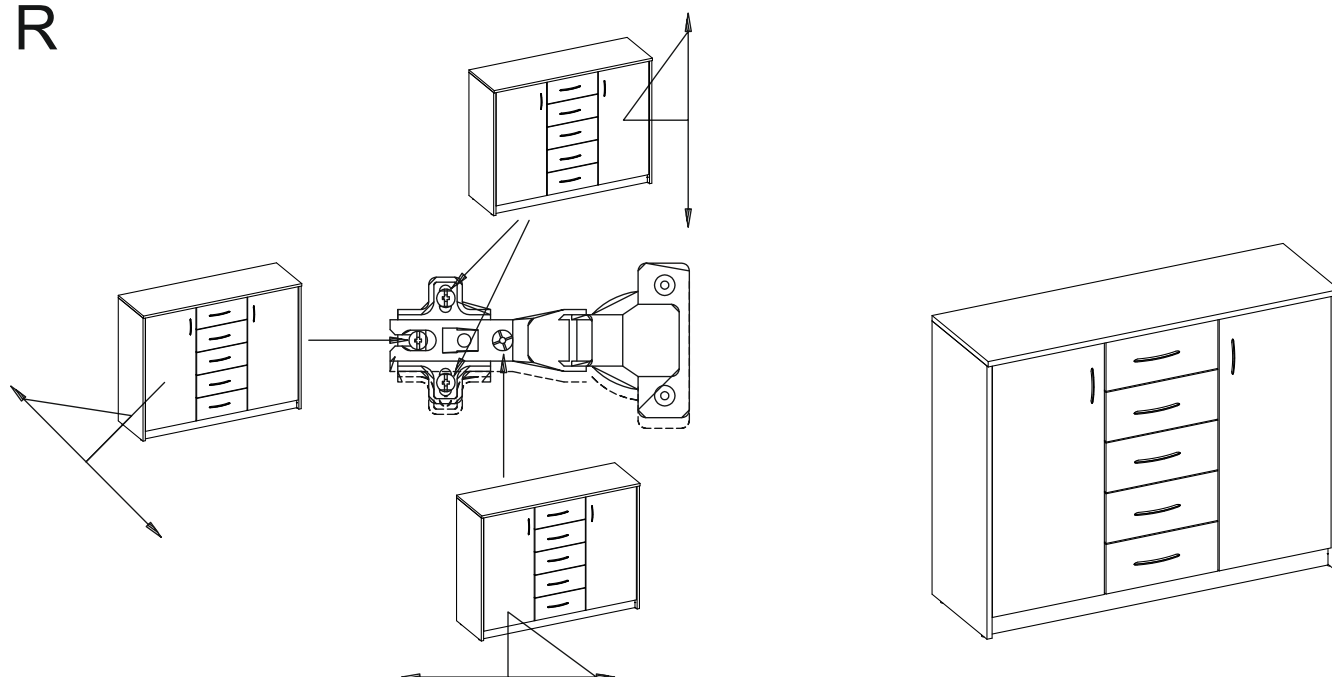
P



Q



R



DEUTSCH

MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
- 2 > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
- 3 > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
- 6 > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.

NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN. DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS ERNEUT FESTZIEHEN, DIE MONTAGEANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, NEHMEN SIE BITTE MIT DEM HERSTELLER KONTAKT AUF.

PFLEGEHINWEISE:

- 1 > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
- 2 > VERWENDEN SIE EIN FEUCHTES TUCH MIT SEIFENLAUGE.

• BENUTZEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL WIE PULVER, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL. - KEIN NASSES TUCH VERWENDEN! NUR EIN FEUCHTES.

	DEKORPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINAT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTES HOLZ	TEXTIL LEDER
SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)	○	○	○	○	○
WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER		○	○		
SPEZIFISCHE HERSTELLERANWEISUNGEN					○

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE:

- 1 > READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION CAREFULLY.
- 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- 6 > START THE ASSEMBLY.

NEVER FORCE THE CONNECTIONS. RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER A FEW DAYS. PLEASE RETAIN THE AI FOR FUTURE REFERENCE, THE AI CONTAIN INFORMATION WHEN CLAIMING FOR MISSING PARTS.

CARE INSTRUCTIONS:

- 1 > REMOVE THE DUST CAREFULLY.
- 2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS, DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACE	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	○	○	○	○	○
WATER WITH DETERGENT		○	○		
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING					○

FRANCAIS

CONSEILS DE MONTAGE:

- 1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2 > REPEREZ LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3 > REGROUPEZ ET CONTRÔLEZ LA QUINCAILLERIE.
- 4 > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
- 5 > AMÉNAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- 6 > PROCÉDEZ AU MONTAGE.

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES, RESERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE, GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1 > DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
- 2 > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.

• NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS. - NE PAS MOILLER

	PAPIER DECOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LAQUÉES	BOIS VERNIS	TEXTILE CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	○	○	○	○	○
EAU AVEC NETTOYANT MENAGER		○	○		
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT					○

SLOVENSKÝ

MONTÁŽNY NÁVOD:

- 1 > Starostlivo si prečítajte návod na montáž.
- 2 > Nájdite si jednotlivé diely nábytku.
- 3 > Kovania priložte k sebe a skontrolujte ich.
- 4 > Pripravte si potrebný nástroj.
- 5 > Uvoľnite miesto na montáž.
- 6 > Zmontujte nábytok.

Spoje nikdy nedotahujte príliš silno. Skrutky po určitom čase používania znovu utiahnite. Návod na montáž dobre uschovajte: Ak by vám chýbal nejaký diel, je to najlepší dorozumievací prostriedok s vašou predajňou.

Pokyny pre ošetrovanie:

- 1 > Starostlivo zbavte prachu.
- 2 > Nepoužívajte vlhkú handru s mydlovým roztokom.

- Nepoužívajte žiadne prostriedky na drhnutie, ako prášok, oceľovú vlnu, rozpúšťadlo. - Nepoužívajte mokré handry! - Len vlhkú.

	dekoračný papier	laminátový povrch	lakovaný povrch	lakované drevo	textil koža
Mydlový lúh (neutrálné mydlo)	○	○	○	○	○
voda s čističom do domácnosti		○	○		
špecifické pokyny výrobcu					○

ČESKÝ

INSTRUKCE:

- 1 > Pečlivě si přečtěte pokyny k montáži.
- 2 > Zjistěte, jaké jsou jednotlivé části nábytku.
- 3 > Seskládejte a zkontrolujte kování.
- 4 > Připravte potřebné nářadí.
- 5 > Udělejte si místo pro montáž.
- 6 > Nábytek smontujte.

Návod na údržbu:

- 1 > Pečlivě odstraňte prach.
- 2 > Používejte vlhký hadřík s mýdlovou vodou.

- Nepoužívejte žádné abrazivní látky jako prášek, ocelovou vlnu, ředidlo.
- Nepoužívejte mokré hadříky!
- Pouze vlhký.

Spoje nikdy příliš silně neutahujte. Šrouby po nějaké době používání znovu dotáhněte. Návod na montáž dobře uschovejte: Chybí-li nějaká část, je pro Vás nejlepší komunikovat přímo s prodejcem.

	dekorativní papír	povrch laminát	povrch lak	lakované dřevo	textil kůže
mýdlová voda (neutrální mýdlo)	○	○	○	○	○
voda s domácím čisticím prostředkem		○	○		
specifické pokyny výrobce					○

PORTUGUÊS

CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.

NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES, REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO. GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM, CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL É CONTATAR O REVENDEDOR.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO:

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PAÑO SECO.

- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONÁCEOS, LÃ DE AÇO, SOLVENTES.
- NÃO MOLHAR -

	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MADERA ENVERNIZADA	TEXTÉIS PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	○	○	○	○	○
ÁGUA COM DETERGENTE		○	○		
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					○

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES, APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACIÓN. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE, SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPolvorear CULDAOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.

- NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES.
- NO MOJAR.

	PAPEL DE DECORACIÓN	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUEADAS	MADERA BARNIZADA	TEXTIL CUERO
AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)	○	○	○	○	○
AGUA COM DETERGENTE		○	○		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					○

ROMÂN

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE:

- 1 > Citiți cu atenție instrucțiunile de montaj.
- 2 > Identificați părțile componente ale mobilierului.
- 3 > Îmbinați și controlați dispozitivele de fixare.
- 4 > Pregătiți uneltele necesare.
- 5 > Faceți loc pentru montare.
- 6 > Asamblați mobilierul.

Indicații de întreținere:

- 1 > Ștergeți praful cu grijă.
- 2 > Folosiți o cârpă umedă cu soluție de săpun.

- Nu folosiți produse abrazive precum praf, lână metalică, solventi.
- Nu folosiți cârpă udă!
- Doar una umedă.

	Hârtie de ornat	Suprafață laminat	Suprafață lac	Lemn lăcuit	Textile Piele
Soluție de săpun (Săpun neutral)	○	○	○	○	○
Apă cu detergent		○	○		
indicații specifice ale producătorului					○

POLSKI

INSTRUKCJA:

- 1 > Należy dokładnie przeczytać instrukcję montażu.
- 2 > Podać pojedyncze części mebla.
- 3 > Złożyć okucia i sprawdzić je.
- 4 > Przygotować niezbędne narzędzia.
- 5 > Przygotować miejsce do montażu.
- 6 > Złożyć mebel.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji:

- 1 > Należy starannie odkurzyć powierzchnię.
- 2 > Użyć wilgotnej lekko namydlonej ściereki.

- Nie stosuj żadnych środków szorujących takich jak puder, wata stalowa, rozpuszczalniki. Nie używaj mokrych ścierek, jedynie wilgotne!

Nigdy nie dokręcaj zbyt mocno połączeń. Po pewnym czasie użytkowania ponownie dokręć śruby. Należy odpowiednio przechowywać instrukcję obsługi: W razie braku jednej części, należy skontaktować się ze sklepem.

	Papier dekoracyjny	Laminat powierzchniowy	Lakier powierzchniowy	Drewno lakierowane	Tekstylia skórzane
Piana mydlana (mydło neutralne)	○	○	○	○	○
Woda z domowymi środkami czyszczącymi		○	○		
Specjalne wskazówki producenta					○

MAGYAR

Összeszerelési Útmutató

- 1 > Olvass át alaposan az összeszerelési útmutatót.
- 2 > Keresse ki a bútor egyes darabjait.
- 3 > A bútorveretek összeillesztése és ellenőrzése.
- 4 > A szükséges szerszámok előkészítése.
- 5 > Hely szabaddá tétele az összeszereléshez.
- 6 > A bútor darab összeszerelése.

Ápolási tanácsok:

- 1 > Alaposan portalanítsa.
- 2 > A tisztításhoz használjon szappanos vízbe mártott, jól kicsavart nedves kendőt.

- A tisztításhoz nem szabad súrolószert, fémszivacsot és oldószert használni. - Nem szabad nagyon vizes kendőt használni! - Csak nedveset.

A kötéseket nem szabad túl erősen meghúzni. A bútor felállítása után némi idő elteltével húzza meg újra a csavarokat. Őrizze meg jól az összeszerelési útmutatót: Ha hiányozna egy alkatrész, úgy ennek segítségével tudja a lehető legjobban elmagyarázni az üzletben, hogy mire van szüksége.

	Dekorapapír	Felület laminált	Felület lakkozva	Lakkozott fa	Textil bőr
Szappanos víz (semleges szappan)	○	○	○	○	○
Víz egy kevés háztartási tisztítószerrel		○	○		
Specifikus gyártói előírások					○

Ελληνικά

Οδηγίες συναρμολόγησης:

- 1 > Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης.
- 2 > Ξεχωρίστε τα τεμάχια της συσκευασίας.
- 3 > Ελέγξτε τα εξαρτήματα.
- 4 > Εφοδιαστείτε με τα κατάλληλα εργαλεία.
- 5 > Καθαρίστε την επιφάνεια συναρμολόγησης.
- 6 > Συναρμολογήστε το έπιπλο.

Οδηγίες φροντίδας:

Na μην σφίξετε τις βίδες υπερβολικά. Μετά από κάποιο καιρό οι βίδες πρέπει να ξανασφίγγονται. Να φυλάσσετε τις οδηγίες συναρμολόγησης γιατί σε περίπτωση που λείπει ένα τεμάχιο χρειάζονται για την επικοινωνία με τον πωλητή.

- Na ξεσκονιστούν καλά. - Na χρησιμοποιεί ένα υγρό πανί με σαπουνάδα. - Na μην χρησιμοποιούν σκόνες, σμητάκι ή δυνατά χημικά που ξύνουν την επιφάνεια. - Na μην χρησιμοποιεί βρεγμένο πανί! - Μόνο υγρό.

	Διακοσμητικό χαρτί	Επιφάνεια από επικολλητά φύλλα	Επιφάνεια βερνίκι	Ξύλινη επιφάνεια με βερνίκι	Ύφασμα Δέρμα
Σαπουνάδα (με ουδέτερο pH)	○	○	○	○	○
Νερό με απορρυπαντικό		○	○		
Ειδικές οδηγίες του παραγωγού					○

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČINITE MONTIRATI.

NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRI LUKOM SKLAPANJA NAKON NEKOG VREMENA PONOVO PRITEGNI TE VIJKE ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHU KRPU.

- ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČALIJAMA ILI BILU KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA ČIŠĆENJE ILI JAKI H SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI ČELIČNE VUNE. - NE MOKRA.

	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
OTPINA SAPUNA	○	○	○	○	○
OTPINA DETERĐENTA		○	○		
NAMJENSKA SREDSTVA					○

Български

Инструкции за монтаж:

- 1 > Прочетете внимателно инструкцията за монтаж.
- 2 > Определете отделните части от мебелите.
- 3 > Съберете обшивките и ги проверете.
- 4 > Пригответе необходимите инструменти.
- 5 > Освободете пространство за монтаж.
- 6 > Сглобете мебелта.

Инструкции за поддръжка:

- 1 > Внимателно почивайте праха.
- 2 > Използвайте влажна кърпа със сапунена пяна.


- Не употребявайте абразиви като прах, стоманена вълна, разтворители.
- Не използвайте мокра кърпа!
- Само влажна.

	Декоративна хартия	Повърхност ламинат	Повърхност лак	Лакирано дърво	Текстил Кожа
Сапунена пяна (неутрален сапун)	☐	☐	☐	☐	☐
Вода с домакински почистващи препарати	☐	☐	☐	☐	☐
Специални указания на производителя	☐	☐	☐	☐	☐


Не затягвайте много силно връзките. След известно време отново затегнете здраво винтовете. Пазете инструкцията за монтаж. Ако липсва някоя част, обърнете се към магазина.

Русский

Инструкция по сборке:

- 1 > Внимательно прочтите инструкцию по сборке.
- 2 > Установить элементы мебели.
- 3 > Сложить и проверить фурнитуру.
- 4 > Подготовить необходимые инструменты.
- 5 > Освободить место для сборки.
- 6 > Собрать мебель.

Рекомендации по уходу:

- 1 > тщательно вытереть пыль.
- 2 > использовать влажное полотенце с мыльным раствором.


- Не пользуйтесь абразивными материалами как порошки, растворители или стальной шерстью.
- Не используйте мокрое полотенце!
- Только влажное.

	Декоративная бумага	Повърхност ламинат	Повърхност лак	Дерево, покрытое лаком	Текстильная кожа
Мыльный раствор (нейтральный)	☐	☐	☐	☐	☐
Вода с бытовыми моющими средствами	☐	☐	☐	☐	☐
Указания производителя	☐	☐	☐	☐	☐


Никогда не затягивайте соединения слишком сильно. После определенного количества времени пользования подтяните снова шурупы. Храните инструкцию по сборке: если какой-то детали не хватает, свяжитесь с магазином.

SLOVENSKI

Navodilo za montažo:

- 1 > Skrbno preberite navodilo za montažo.
- 2 > Preverite posamezne dele pohištva.
- 3 > Sestavite in preverite okovja.
- 4 > Pripravite ustrezno orodje.
- 5 > Naredite prosto mesto za montažo.
- 6 > Sestavite pohištvo.

Navodila za nego:


- Skrbno odstranjujte prah.
- Uporabljajte vlažno krpo z milnico.
- Ne uporabljajte sredstev za čiščenje, kot so sredstva v prahu, jeklena volna, razredčila.
- Ne uporabljajte mokre krpe!
- Uporabljajte le vlažno krpo.

	Okрасni papir	Površina laminat	Površina lak	Lakiran les	Tekstil usnje
Milnica (nevtrarno milo)	☐	☐	☐	☐	☐
Voda z gospodinjskim čistilom	☐	☐	☐	☐	☐
specifična navodila proizvajalca	☐	☐	☐	☐	☐


Povezav nikdar ne privijte premočno. Vijake po določenem času uporabe ponovno privijte. Skrbno shranite navodilo za montažo: če bi manjkal kateri izmed delov, je to namreč najboljšo sredstvo sporazumevanja z vašo trgovino.